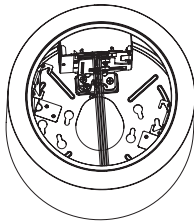


PR4 Surface Mount Instructions

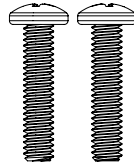
Instructions pour montage en surface de PR4

Instrucciones de montaje de superficie PR4

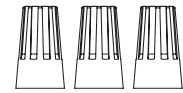
Packaging Contents / Contenu de l'emballage / Contenidos del embalaje



A. PR4 Surface Mount Drum and Driver
Suspension tambour et régulateur PR4 de montage en surface
Cilindro y controlador de montaje de superficie PR4



B. (2) #8-32 x 1 in. junction box screws
(2) #8-32 x 1 pour boîte de jonction
(2) tornillos #8-32 x 1 pulg. para montaje de la caja de conexión



C. (3) Wire Nuts
(3) Noix de Fil
(3) Tuercas para Alambre

ITEMS REQUIRED

(Purchase separately)

- Phillips head screwdriver
- Ladder
- Safety glasses
- Wire cutters or wire strippers
- Pliers
- Work gloves

ARTICLES NÉCESSAIRES

(à acheter séparément)

- Tournevis pour vis Phillips
- Échelle
- Lunettes de sécurité
- Coupe-fils ou outil à dénuder
- Pincers
- Gants de travail

ARTÍCULOS NECESARIOS

(se compran por separado)

- Destornillador en cruz (Phillips)
- Escalera
- Gafas de seguridad
- Alicates para cortar alambre o pelacables
- Alicates
- Guantes de trabajo

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all warnings, including below warnings AND those included on product.
- HALO Commercial recessed luminaire (fixtures) are designed to meet the latest NEC requirements. Before attempting installation of any recessed luminaire retrofit check your local electrical code. This code sets the wiring standards for your locality and should be carefully studied before starting.

! WARNING

- Read and follow these instructions.

Risk of Fire - MINIMUM 90°C SUPPLY CONDUCTORS. If uncertain, consult an electrician.

Risk of Electric Shock - To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing luminaire.

Risk of Fire/Electric Shock - Please consult an electrician for installation if uncertain of luminaire electrical systems.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Des précautions de base doivent toujours être suivies lors de l'utilisation de ce produit, incluant :

- Respectez tous les avertissements, y compris les avertissements ci-dessous ET ceux qui sont inscrits sur le produit.
- Les boîtiers de postcâblage HALO Commercial sont conçus pour répondre aux récentes exigences de la NEC. Vérifiez le Code de l'électricité de votre région avant de procéder à l'installation d'un boîtier de postcâblage encastré. Ce code stipule les normes de câblage selon votre région et doit être étudié attentivement avant de commencer.

! AVERTISSEMENT

- Lisez et suivez ces instructions.

Risque d'incendie - CONDUCTEURS D'ALIMENTATION DE 90 °C MIN. Consultez un électricien en cas de doute.

Risque de chocs électriques - Pour éviter la possibilité d'électrocution, assurez-vous que la source d'alimentation est hors tension depuis la boîte des fusibles ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire.

Risque d'incendie/de chocs électriques - Si vous avez des doutes concernant le branchement électrique des luminaires, veuillez consulter un électricien.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluido lo siguiente:

- Tenga en cuenta todas las advertencias, incluyendo las advertencias a continuación Y aquellas incluidas en el producto.
- Las lámparas retrofit HALO Commercial están diseñadas para cumplir con los últimos requisitos de NEC. Antes de intentar la instalación de cualquier lámpara retrofit de luminaria empotrada, verifique el código eléctrico local. Este código establece los estándares de cableado para su localidad y debe estudiarse con cuidado antes de comenzar.

! ADVERTENCIA

- Lea y siga estas instrucciones.

Riesgo de incendio - UTILICE CONDUCTORES DE SUMINISTRO QUE SOPORTEN UN MÍNIMO DE 90°C. Si no está seguro consulte a un electricista.

Riesgo de choque eléctrico Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de que el suministro de alimentación esté apagado en la caja de fusibles o en el disyuntor antes de instalar o mantener la luminaria.

Riesgo de incendio/choque eléctrico - Si no está seguro sobre los sistemas eléctricos de la lámpara consulte a un electricista.

IB517021ML

- To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.



Edges may be Sharp -
Wear gloves while handling.

- Connect fixture to a 120-277 volt, 50/60 Hz power source. Any other connection voids the warranty.
- Fixture should be installed by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the drum to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during installation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS.

DIMMING

The Halo Commercial PR4 LED luminaire can be dimmed using 0-10V analog dimming controls. Updates in dimmer technology and special considerations may apply depending on the dimmer type being used. For the latest information regarding dimmers for use with this LED luminaire, please see the Halo Commercial PR4 LED Dimming Reference Sheet at www.cooperlighting.com. In addition, you may wish to consult the dimmer manufacturer for the latest dimmer configurations and product information.

- Pour éviter les dommages ou les abrasions au câblage, n'exposez pas le câblage aux arêtes de tôle ou d'autres objets tranchants.



Les bords peuvent être tranchants
Portez des gants lors de la manipulation.

- Raccorder l'appareil d'éclairage à une alimentation 120-277 V, 50/60 Hz. Toute autre connexion annule la garantie.
- Le luminaire doit être installé par un électricien qualifié. Le système électrique et la méthode de connexion électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment.
- Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règlements FCC. La mise en œuvre est sous réserve des deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne provoque pas de brouillage nuisible, et
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment l'interférence qui pourrait provoquer un fonctionnement indésirable.
- Au cours de l'installation, ne faites pas de nouveaux trous ou ne modifiez pas les trous existants dans un boîtier contenant des câbles ou des composants électriques.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET CES AVERTISSEMENTS.

GRADATION

Le luminaire à DEL commercial PR4 de Halo peut fonctionner avec un gradateur analogique de 0 - 10 V. Les mises à jour technologiques et des considérations spéciales peuvent varier selon le type de gradateur utilisé. Pour obtenir les renseignements les plus récents sur les gradateurs à utiliser avec ce luminaire DEL, veuillez consulter le fichier de référence concernant la gradation de la DEL PR4 de Halo Commercial à www.cooperlighting.com. En outre, vous pouvez également consulter le fabricant du gradateur pour connaître les dernières configurations possibles et obtenir des renseignements sur le produit.

- Para evitar daños en el cableado o abrasión, no exponga el cableado a bordes de metal de hoja u otros objetos filosos.



Los bordes pueden cortar
Use guantes durante la manipulación.

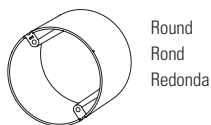
- Conecte el accesorio a una fuente de energía de 120-277 Voltios, 50/60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión anula la garantía.
- La instalación de las luminarias debe estar a cargo de un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del accesorio debe cumplir con el Código eléctrico nacional y los códigos locales sobre edificios.
- Este dispositivo cumple con parte 15 de las reglas de FCC. SU operación está sujeta a las siguientes condiciones:
(1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
(2) este dispositivo puede recibir interferencia, incluyendo aquella que puede causar una operación no deseada del dispositivo.
- No perforo ni altere ningún agujero en un compartimento de cables o componentes eléctricos durante la instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.

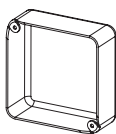
ATENUACIÓN

La luminaria Halo Commercial PR4 LED puede atenuarse con los controles de atenuación analógica de 0-10V. Se pueden aplicar actualizaciones en la tecnología de atenuación y consideraciones especiales en función del tipo de atenuador que se use. Para obtener la información más reciente sobre los atenuadores que se pueden usar en esta luminaria LED, consulte la hoja de referencia de Atenuación de LED de uso comercial Halo PR4 en www.cooperlighting.com. Además, puede consultar al fabricante del atenuador sobre las configuraciones de atenuación y la información del producto más recientes.

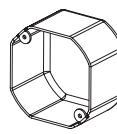
Fig. 3



Round
Rond
Redonda



Square
Carrée
Cuadrada



Octagonal
Octogonal
Octagonal

ELECTRICAL JUNCTION BOXES

Mounting to recessed mounted standard junction boxes

NOTE: The surface housing installs onto many standard recessed ceiling mounted junction boxes (Fig. 3).

- 4" octagon
- 4" square
- 4" round
- 3-1/2" round new work
- 3-1/2" round old work

(Box types and site condition may vary. Installer to ensure compatibility at fit, wiring and proper mounting.) Typical boxes shown in Fig 3.

Note: PR4S surface mount is for installation on flush protected ceilings only.

Mounting to Junction Box & Installation:

1. Partially install 2 #8 screws halfway in junction box holes (see Fig. 4).
2. Install surface mount drum onto screws in junction box. Place over screws rotate counter clockwise as shown (see Fig. 5).
3. Holding the surface mount unit in place, tighten screws clockwise until unit is firmly affixed to the junction box and cannot be rotated. Tighten screws until surface mount drum is flush with the ceiling. For wet location rating, surface mount drum must be fully secured, flush to the ceiling (see Fig. 6).
4. Using the included wire nuts, connect black driver wire to hot supply wire, connect driver white wire to supply neutral wire, and connect the ground wire (attached to the surface mount unit) to the ground wire in the junction box (see Fig. 7). Be sure no bare current carrying wire is exposed.

REPLACING LED MODULE

- With fingertips, pull down firmly on edge of trim until module is removed from the housing.
- Squeeze torsion springs together to remove LED module.
- Loosen (2) thumb screws, disconnect wiring harness, and unplug wiring disconnect.
- Replace LED module and repeat above steps in reverse order.

Note: Light distribution can be changed by flipping lens.

BOÎTES DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUES

Montage sur boîtes de jonctions classiques encastrées

REMARQUE : Le caisson pour montage en surface s'installe sur plusieurs boîtes de jonction standards montées au plafond (Figure 3).

- Octogonale 10,2 cm (4 po)
- Carrées 10,2 cm (4 po)
- Ronde 10,2 cm (4 po)
- Ronde 8,9 cm (3 1/2 po) - nouvelle
- Ronde 8,9 cm (3 1/2 po) - précédente

(La sorte de boîte et l'état du site peuvent varier. L'installateur doit assurer la compatibilité d'adaptation, du câblage et le montage adéquat.) Boîtes standards montrées à la Figure 3.

Note: La surface de montage du modèle PR4S est utilisée seulement pour les plafonds plats protégés.

Montage à la boîte de jonction et installation :

1. Fixez à moitié 2 vis n° 8 dans les trous de la boîte de jonction (voir Fig. 4).
2. Fixez la suspension tambour sur les vis de la boîte de jonction. Pour ce faire, faites pivoter dans le sens antihoraire tel qu'indiqué (voir Fig. 5).
3. Maintenez l'appareil à montage en surface en place puis vissez les vis dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil soit fermement appuyé sur la boîte de jonction et qu'il ne puisse plus être tourné. Serrez les vis jusqu'à ce que le tambour de montage en surface affleure le plafond. Pour les caractéristiques nominales pour endroits humides, le tambour de montage en surface doit affleurer fermement le plafond (voir la Figure 6).
4. À l'aide des serre-fils fournis, raccordez le fil noir du régulateur au fil d'alimentation sous tension, le fil blanc du régulateur au fil neutre d'alimentation et le fil de mise à la terre (fixé à l'unité de montage en surface) au fil de mise à la terre de la boîte de jonction (voir Fig. 7). Assurez-vous qu'il n'y a aucun fil nu transporteur de courant exposé.

REEMPLACEMENT DU MODULE DEL

- Du bout des doigts, abaissez fermement le rebord de la garniture jusqu'à ce que le module sorte du boîtier.
- Pressez les ressorts de torsion ensemble afin de retirer le module DEL.
- Desserrez deux (2) vis de serrage à main, débranchez le faisceau de câblage et débranchez le connecteur de câblage.
- Remplacez le module à DEL et répétez les étapes précédentes en ordre inverse.

Remarque : Puede cambiar la distribución de la luz si volteando la lente.

CAJAS DE EMPALMES ELÉCTRICAS

Montaje en cajas de empalme empotradas estándares

NOTA: La cubierta de la superficie se instala en muchas cajas de intersección empotradas en el techo estándar (Fig. 3).

- Octagonal de 10,2 cm (4")
- Cuadrada de 10,1 cm (4")
- Redonda de 10,1 cm (4")
- Redonda de 8,9 cm (3-1/2") para nueva instalación
- Redonda de 8,9 cm (3-1/2") para vieja instalación

(Los tipos de caja y el estado del sitio pueden variar. La persona que realiza la instalación debe garantizar la compatibilidad de encastre, el cableado y el montaje adecuado). Cajas típicas se muestran en la figura 3.

Nota: El montaje en superficie PR4S es solo para instalación en cielos rasos protegidos al ras.

Montaje en caja de conexiones e instalación:

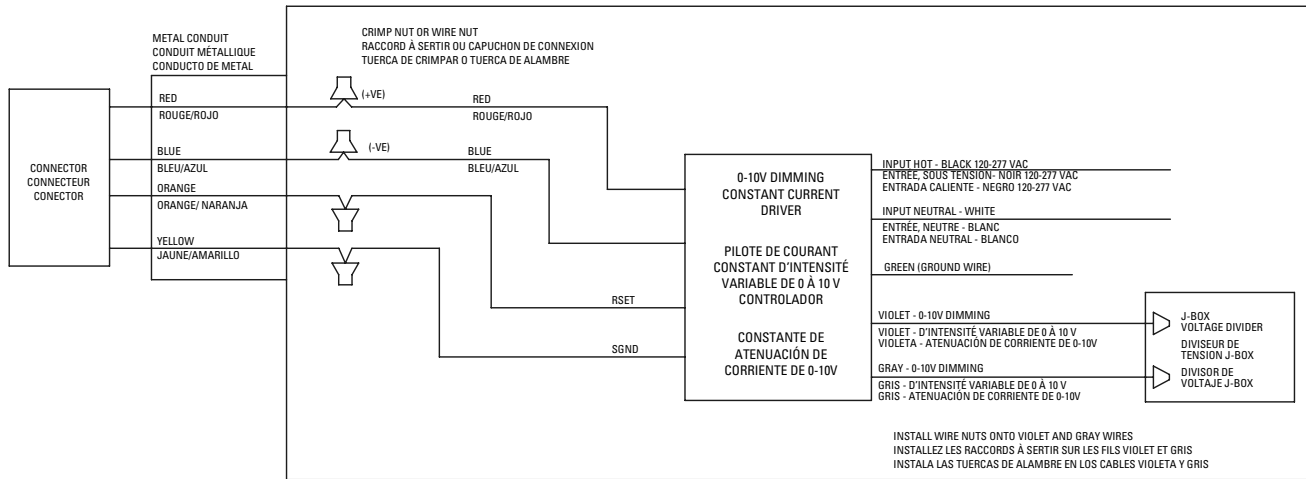
1. Instale parcialmente 2 tornillos n. ° 8 a medias en los orificios de la caja de derivación (vea Fig. 4).
2. Instale el cilindro de montaje de superficie en los tornillos de la caja de derivación. Colóquelo sobre los tornillos y rótelo en sentido antihorario tal como se muestra (vea Fig. 5).
3. Sosteniendo la unidad de montaje en superficie en su lugar, apriete los tornillos en el sentido de las agujas del reloj hasta que la unidad esté firmemente fijada a la caja de conexiones y no pueda girarse. Apriete los tornillos hasta que el tambor de montaje en superficie quede al ras del cielo raso. Para la clasificación de ubicación húmeda, el tambor de montaje en superficie debe estar completamente asegurado, al ras del cielo raso (ver Fig. 6).
4. Con las tuercas para cables que se incluyen, conecte el cable negro del controlador al cable de suministro vivo, conecte el cable blanco del controlador al cable de suministro neutro, y conecte el cable a tierra (adjunto a la unidad de montaje de superficie) al cable a tierra de la caja de derivación (vea Fig. 7). Asegúrese de no dejar expuesto ningún cable pelado que transmita corriente.

REEMPLAZO DEL MÓDULO LED

- Con la punta de los dedos, tire hacia abajo del borde de la moldura de manera firme hasta extraer el módulo del alojamiento.
- Apriete los resortes de empuje al mismo tiempo para extraer el módulo LED.
- Afloje los (2) tornillos de ajuste manual, desconecte el arnés de cables y desenchufe el desconector de cableado.
- Vuelva a colocar el módulo LED y repita los pasos anteriores, en orden inverso.

Nota: Puede cambiar la distribución de la luz si corrimiento la lente.

Wiring Diagram 1 / Schéma de câblage 1 / Diagrama de cableado 1
Selectable Lumen Models / Modèles de lumen sélectionnable / Modelos de lumen seleccionable



Wiring Diagram 2 / Schéma de câblage 2 / Diagrama de cableado 2
Fixed (Non-Selectable) Lumen Models / Modèles à lumen fixes (non sélectionnables) / Modelos de lumen fija (no seleccionable)

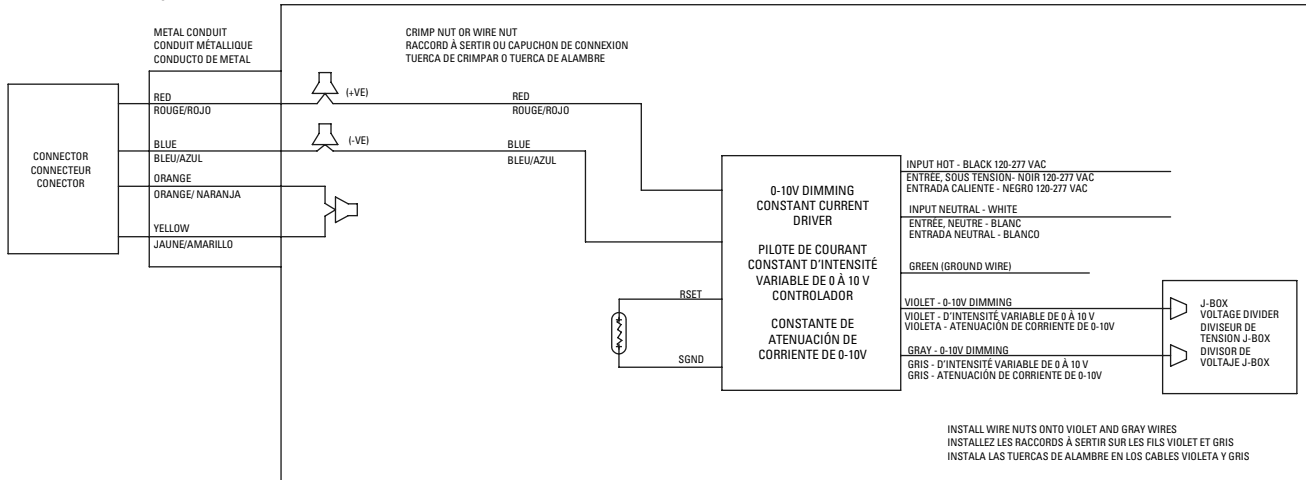


Fig. 4

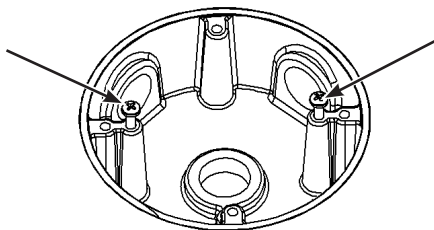
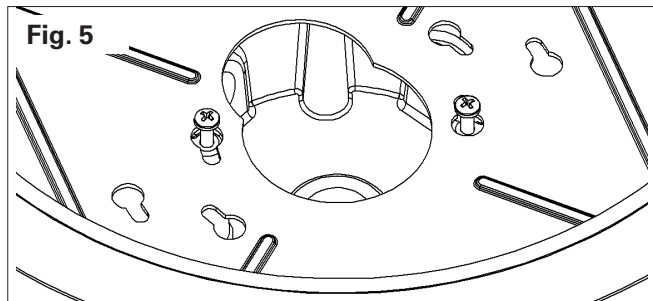
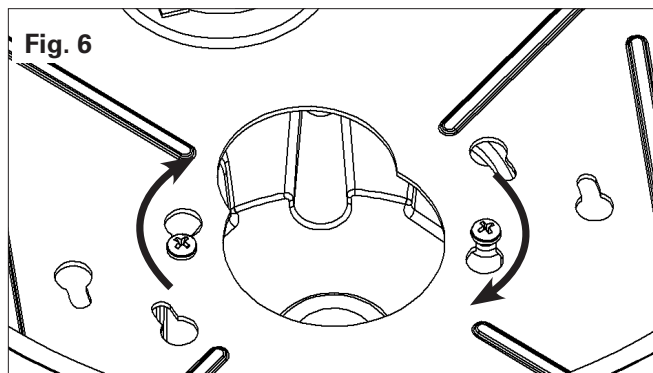


Fig. 5





REPLACING PR4 Surface Mount Unit

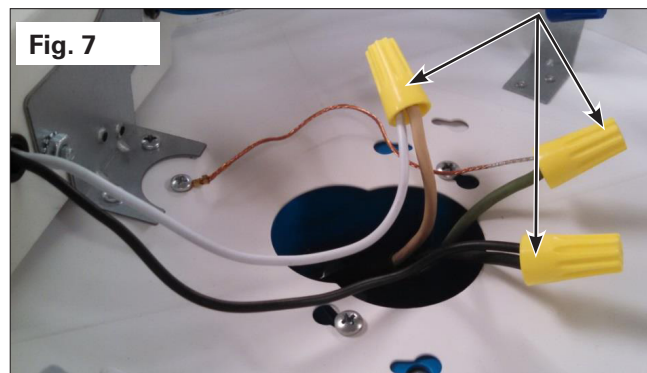
1. Disconnect power at fuse or circuit breaker.
2. Remove LED module.
3. Disconnect wiring.
4. Remove two #8 mounting screws and existing PR4S Surface mount fixture.
5. Follow steps 1-4 for Mounting to a Junction Box above.
6. Install LED module.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Cooper Lighting Solutions ("CLS") warrants to customers that, for a period of five years from the date of purchase, products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of CLS under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to CLS. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to CLS products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by CLS which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with CLS products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.



REEMPLACEMENT de l'unité de montage en surface PR4

1. Coupez l'alimentation électrique au niveau du fusible ou du disjoncteur.
2. Retirez le module DEL.
3. Débranchez le câblage.
4. Retirez deux vis de montage n° 8 appareil de montage en surface PR4S existant.
5. Suivre les étapes 1 à 4 pour effectuer un montage sur une boîte de jonction ci-dessus.
6. Installez le module DEL.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Cooper Lighting Solutions ("CLS") garantit à ses clients, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat, que ses produits CLS sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de CLS se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. CLS requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie. La garantie ne s'applique pas aux produits CLS qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par CLS et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits CLS. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

REEMPLAZO de la unidad de montaje de superficie PR4

1. Desconecte el suministro eléctrico desde el fusible o el disyuntor.
2. Retirar el módulo LED.
3. Desconecte el cableado.
4. Quite los dos tornillos de montaje n.º 8 accesorio de montaje en superficie PR4S existente.
5. Siga los pasos 1 a 4 de Montaje en una caja de derivación descriptos anteriormente.
6. Instalar módulo LED.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Cooper Lighting Solutions ("CLS") garantiza a sus clientes que los productos de CLS no presentarán defectos en los materiales y en la fabricación durante un período de cinco años desde la fecha de compra. La obligación de CLS según esta garantía se limita expresamente al suministro de los productos de reemplazo. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo de compra u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para CLS. Esto es necesario para la ejecución de la garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos de CLS que hayan sido alterados o reparados o que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos CLS no fabricados por CLS que hayan sido suministrados, instalados o utilizados junto con los productos CLS. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL CLS BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF CLS FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF CLS PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF CLS PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.

CLS is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

Reproductions of this document without prior written approval of CLS are strictly prohibited.

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

CLS NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLÉ QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE CLS POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS CLS, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT CLS FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN BOÎTIER.

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise.

CLS n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier.

La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de CLS.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

CLS NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES (SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA), NI POR TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS; CLS TAMPOCO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE CLS O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE CLS QUE ORIGINAN UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepagado. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía.

CLS no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de CLS está estrictamente prohibida.

FCC Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Declaración de la FCC

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase A, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo se opera en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. El funcionamiento de este equipo en un área residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregir las interferencias por su cuenta.